



# சுழந்தாடும்

The EELANAADU

50 சதம்

மலர் 22      44 3      தமயாள் 5      இதழ் 159  
பாழ்ப்பாணம்      வெள்ளிக்கிழமை      18-7-80

கமலம்  
கொலம்புக்கு  
விசாரணை இன்று  
[தொடர்ச்சி]  
[பொலிவழி]  
[பொலிவழி] மலர் 1980-7-18  
சுழந்தாடும் கொலம்புக்கு விசாரணை இன்று மீண்டும் ஆரம்பமாகிறது.  
நேற்ற முடிந்தும் ஒத்திசைப்பட்டுள்ளதால் இது தொடர்பாக நாம் சே. எம். மகேசுவரன் மூலம் தகவல் பெறவில்லை. [3]

- ★ உணவு      ★ மின்சாரம்      ★ தபால்      ★ ஒலியரப்பு
- ★ நீர்      ★ பெட்ரோல்      ★ தந்தி      ★ போக்குவரத்து

## அத்தியாவசிய சேவைகளாக

### பிரகடனம்!

152 லிகிதர்கள் வேலைநிறுத்தம்

(கொழும்பு)  
உணவுப் பொருட்களைப் பெற்று பாதுகாப்பாக வைத்திருந்து விநியோகித்தல், செந்ரேலியப் பொருட்கள் விநியோகம், மின்சாரவிநியோகம் பிரயாணிகள் அகல்து கொடுக்கக் கூடிய போக்குவரத்து சேவை, நீர், தபால், தந்தி, ஒலியரப்பு சேவைகள் ஆகியவற்றை அரசாங்கம் அவசரகாலச்சட்டத்தின் கீழ் அத்தியாவசிய சேவைகளாகப் பிரகடனம் செய்துள்ளது.

[பாழ்ப்பாணம்]  
யாழ்ப்பாணம் மாண்புமிகு அரசாங்க அலுவலர் சேவைச்செய்தகைச் சேர்ந்த 152 லிகிதர்கள் நேற்று வேலைநிறுத்தம் செய்தனர்.  
இவர்களது வேலைநிறுத்தத்தில் எந்தவித பாதிப்பும் ஏற்படவில்லை என்று யாழ்ப்பாணம் செயல்திறை சேர்ந்த உயர் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

### பொது நிர்வாக அமைச்சு அறிக்கை

[கொழும்பு]  
அரசாங்கம் சட்டத்திற்கு உட்பட்ட வேலைநிறுத்தம் சட்ட விசாரணைக்காகப் பங்குள்ளதாக இது குறித்து அவசரகாலச் சட்டம் அமுலிவிக்கும் நேரம் வரை வேலைக்கு வராத அரசாங்கம், கூட்டுறவாளர், ஊழியர்கள் வேலையை இழக்கக் கூடாது. இவ்வாறு வேலை இழந்தவர்களை அரசாங்கம் கொண்டு வரும் தமது உடனடி நடவடிக்கைகளை அறிவித்துள்ளது.  
இவ்வாறு பொதுநிர்வாக அமைச்சு வெளியிட்டிருக்கின்ற அறிக்கை...

பெருந்தொட்டி நுகர்ப்பில் களமாக சமூகப்படுகின்றது. சார்பாசு சேவை அரசு அறிவித்துள்ளது. தகவல் சேவை விமான கூட்டுறவுத்துறை, உகிள்திணைப் பராமரிப்பு, அரசு ராட்சி மன்றம் சேவைகள் திணைக்காண்கள், கூட்டுறவ ஆகியவற்றின் நடவடிக்கைகளை, வகிப்பாட்டில் வழிகாட்டும் இந்த அத்தியாவசிய சேவைகளை அடங்குமென்று அறிவித்துள்ளது.

யாழ்ப்பாணம் சேர்ந்த 75 அரசாங்க லிகிதர் சேவைச் சேவை உறுப்பினர்களில் 73 பேர் திரு. வி. எம். சனாரத்தினம் தலைமையில் யாழ்ப்பாணம் அகிலத்தின்க்கு அரசாங்க சேவைச் சேர்ந்த 40 பேர் 37 பேர் திரு. வி. பொருட்கள் மலர் திணைக்காண்களில் வேலைநிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டனர். யாழ்ப்பாணம் சேர்ந்த 77 லிகிதர்களில் அரசு லிகிதர் சேவைச் சேர்ந்த 152 பேர் மட்டுமே வேலைநிறுத்தம் செய்யும் இச்சமூகத்தின் யாழ்ப்பாணம் மலர் 200 உறுப்பினர்கள் அகலம் வெளிக்கிட்டுனர். [கொ-3]

### “திட்டமிட்டபடி பொதுவேலைநிறுத்தம்”

[கொழும்பு]  
வேலைநிறுத்தத்துக்கு எதிரான அரசு என்ன நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டாலும்...

### எமது கோரிக்கையை ஏற்றுவே வேலைநிறுத்தம் எழுதுகின்றனர் சங்கம் அறிவிப்பு

(பாழ்ப்பாணம்)  
அரசாங்க எழுதுகின்ற சங்கம் தமது உறுப்பினர்கள் அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் இடங்கொடுக்க வேண்டுகிறது. பொது வேலைநிறுத்தம் தொடர்பாகச் சமூகத்தின் யாழ்ப்பாணம் செயலாளர் அனுப்பியிருக்கின்ற செய்தி திணைக்காண்கள் மூலம் தெரிவித்திருப்பதாவது... வேலைநிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டிருக்கும் தொழிலாளர்களை மூலக்கவர்த்த கோரிக்கையைக் கிண்கிண மொழிப் பிரதிநிதியார் பாரதிப்படைந்த ஊழியர்களுக்கும் நிவாரணம் தேவைப்படும் ஒரு கோரிக்கையைக் கொண்டு பொது வேலைநிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்களை மூலக்கவர்த்த கோரிக்கையைக் கொண்டு அரசு மலர் 200 உறுப்பினர்கள் அகலம் வெளிக்கிட்டுனர். [கொ-3]

### கருணாநிதி அன்றாடம் கிருஷ்ணசாமி உட்பட

### 17 சட்டசபை உறுப்பினருக்கு எதிராகதேர்தல் ஆட்சேபமனு

[கொ-3]  
சென்னை, ஜூலை 17 திரு. மு. க. தங்கவேலு திரு. கு. குணசீனி, திரு. சே. அன்பழகன், தமிழ்ச்சி ரொமியத் தொழில்துறை அமைச்சர் திரு. சே. ஏ. கிருஷ்ணசாமி உட்பட 17 சட்டசபை உறுப்பினர்களுக்கு எதிராகத் தேர்தல் ஆட்சேபம் மனுக்கள் சென்னை உயர் நீதிமன்றத்தில் செய்யப்பட்டுள்ளன. சென்னை அகில நகரத் தொகுதியில் திரு. கருணாநிதியும், புரகாவாசியத் தொகுதியில் திரு. அன்பழகனும்...

அனுமதி மறுப்பு இரேவேன் இன்று மாலை கொழும்பு அடைந்த பர்க்கிட்டு நடைபெறவிருந்த எதிரணித் தொழிலாளர்களின் போதுக்கூட்டத்திற்குப் போலீசார் [8ம்-பக்கம் பர்க்கிட்டு]

வேலைக்குத் திரும்பினர் [பாழ்ப்பாணம்]  
யாழ்ப்பாணம் ரயில்வே டிபார்ன்ட் சேவையின் சார்பாசு சேவை நேற்று மீண்டும் வேலைக்குத் திரும்பினர் என்று அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. [3]

### பிரதமர் பங்குபற்றும் கன்பொல்லே விழாவில் எம். பியை அனுமதிக்கவும்

கூட்டணித் தலைமையிட்டத்திடம் கோரிக்கை [கொழும்பு]  
பிரதமர் மந்திரி திரு. ஆர். பிரதமரின் இம்மாத பொலிவழித் திட்டத்தில் இடங்கொடுக்க வேண்டுகிறது. இது தொடர்பாக மொழிப் பிரதிநிதியார் பாரதிப்படைந்த ஊழியர்களுக்கும் நிவாரணம் தேவைப்படும் ஒரு கோரிக்கையைக் கொண்டு பொது வேலைநிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்களை மூலக்கவர்த்த கோரிக்கையைக் கொண்டு அரசு மலர் 200 உறுப்பினர்கள் அகலம் வெளிக்கிட்டுனர். [கொ-3]

### கூட்டணி செயற்குழு இன்று கூடுகிறது

[பாழ்ப்பாணம்]  
குமியர் திருத்தக் கூட்டணியின் மத்திய செயற்குழு இன்று கூட்டணி தலைமையிலும் தலைவர் எம். வெளித்தம்பர் தலைமையில் கூடுகிறது. [3]

### மிருசுவில் கொள்ளை: நாண்குபேர் கைது! பொருட்களும் மீட்பு

(பாழ்ப்பாணம்)  
அகலமையில் மிருசுவில் நடைபெற்ற 30 ஆயிரம் ரூபாய் பெறுமதிடான நகல்கள் கொள்ளை கொள்ளை சம்பந்தம் மாக நகருக்கு இணைக்கப்பட்டிருக்கின்ற சம்பந்தம் கைது செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. கொள்ளைவாடிகளில் பட்டதாக்கம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. கொள்ளைவாடிகளில் பட்டதாக்கம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. கொள்ளைவாடிகளில் பட்டதாக்கம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. [3]

ஜாய். பிரதமர் கசக்கி [கொழும்பு]  
இது தொடர்பாக பிரதமர் கசக்கி [3]



மக்கள் கருத்து

உதவிப் பணம் பெறுவோர் அவதி நீங்குமா?

பேரவையின் சமூகசேவைகள் இலாகாவிலும் மாநாட்டும் வழங்கப்படும் உதவிப் பணம் பெறுபவர்கள் மிகவும் அனாதைகளுக்காக...

மட்டக்களப்பில் முதல்கட்டமாக

1000 ஏக்கரில் வெங்காயம் உற்பத்தி செய்யப்படும்

யாழ். மாவட்ட கமநல நிலையங்களுக்கு உழவுத் துறை அமைச்சர் (திரு. ச. சண்முகம்) உதவிப் பணம் பெறுபவர்கள் மிகவும் அனாதைகளுக்காக...

யாழ் மாவட்டத்திலுள்ள பதினான்கு தொகுதிகளிலுமுள்ள பதினான்கு மைதள சேவை நிலையங்களுக்கும் ஒவ்வொரு மைதள சேவை நிலையத்தும் ஒவ்வொரு நாளுக்கு இடம் உழவுத் துறை அமைச்சர் மிகவும் அனாதைகளுக்காக...

[மட்டக்களப்பு] எதிர்வரும் பெரும்பாலான மட்டக்களப்புப் பகுதி கரைப்பாறையில் ஆயிரம் ஏக்கரில் வெங்காயம் உற்பத்தி செய்யப்படும் நடவடிக்கைகளை இலாகாவின் மைதள சேவை நிலையத்தின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும்...

காரைநகர் மேற்கொள்ளப்படும். இது திட்டத்தில் ஈடுபடும் வெங்காயம் உற்பத்திக்கு மாகாண உழவுத் துறை அமைச்சர் மிகவும் அனாதைகளுக்காக...

ஒலிம்பிக் செய்திகள்

கிரீஸ்லிருந்து தீபம் ரஷ்ய மண்ணை வந்தடைந்தது

புகழ்பெற்ற ஹாலாந்தில் [கிரீஸ்] உள் ஹோலாந்தில் 19ம் நிகழ் பந்த வந்தடைந்தது. இது மிகவும் சிறப்பாக நிகழ்ந்தது. இது மிகவும் சிறப்பாக நிகழ்ந்தது...

மாஸ்கோவில் ஒலிம்பிக் திட்டங்கள்

ஒலிம்பிக் விளையாட்டுக்களம் கட்டப்படும். இது மிகவும் சிறப்பாக நிகழ்ந்தது. இது மிகவும் சிறப்பாக நிகழ்ந்தது...

உலகுக்கு காட்டும் செய்முறைகள்

ஒலிம்பிக் விளையாட்டுக்களம் கட்டப்படும். இது மிகவும் சிறப்பாக நிகழ்ந்தது. இது மிகவும் சிறப்பாக நிகழ்ந்தது...

அடிக் கல் நாட்டு விழா

திரு. ச. சண்முகம் (அ) காரைநகர் மேற்கொள்ளப்படும். இது திட்டத்தில் ஈடுபடும் வெங்காயம் உற்பத்திக்கு மாகாண உழவுத் துறை அமைச்சர் மிகவும் அனாதைகளுக்காக...

திரு. ச. சண்முகம் (அ) காரைநகர் மேற்கொள்ளப்படும். இது திட்டத்தில் ஈடுபடும் வெங்காயம் உற்பத்திக்கு மாகாண உழவுத் துறை அமைச்சர் மிகவும் அனாதைகளுக்காக...

சினிமா நட்சத்திரங்கள் பதில் தருகிறார்கள்

யாழ்ப்பாணம் வரும் பிரபல தென் இந்திய சினிமா நட்சத்திரங்கள் 'சமுதாய சேவை' வாசகர்களின் கேள்விகளுக்குப் பதிலளிக்க முன்வந்துள்ளனர்.

தெல்லிப் பழைய மகாஜனக் கல்வாரி மைதானத்தில் எதிர்வரும் 20ம் திகதி இடம் பெறவிருக்கும் நட்சத்திரக் கதம்ப நிகழ்ச்சியின் போது, சினிமா நட்சத்திரங்களான ஜெய்சங்கர், ஜெயச்சந்திரன், ராதிகா, அசோகன், முன்னணி நடிகை கீதா குமாரசிக்ஷுவி போரே உங்கள் கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்க விருக்கிறார்கள்.

உங்கள் அபிமான சினிமா நட்சத்திரங்களிடம் நீங்கள் கேட்க விரும்பும் கேள்விகளை எமக்கு எழுதுங்கள். தரமான கேள்விகளுள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவைக்கு பதில் கிடைக்கும்.

நங்கள் செய்ய வேண்டியது இது தான்-

தபால் அட்டையில் உங்கள் கேள்விகளை எழுதி கீழே உள்ள முகவரியை வெட்டி தபால் அட்டையின் மறுபக்கத்தில் ஒட்டி எமக்கு அனுப்பினால் போதுமானது.

நட்சத்திரக் கேள்வி-பதில் 'சமுதாய' யாழ்ப்பாணம்.









# சமுதாயம்

The EELANAADU

## வழமையான ரயில் சேவை

[பாழ்ப்பாணம்] **சேவகம்.** ரயில்களின் குறைந்த செலவுக்கு நேற்று வழமையான ரயில்சேவைகள் நடைபெற்றன என்று ரயில்வேயின் பகுதி டைரக்டர்கள் தெரிவித்தனர்.

காணொலி-மாணொலி ரயில் சேவைகள் நடைபெற்ற ரயில்களை இரவு நேரம் தாண்டி நடைபெற்ற ரயில்கள் நேற்று காங்கேசன் அறிவித்தனர்.

சேவகம். ரயில்களின் குறைந்த செலவுக்கு நேற்று வழமையான ரயில்சேவைகள் நடைபெற்றன என்று ரயில்வேயின் பகுதி டைரக்டர்கள் தெரிவித்தனர்.

- மாணவர்களுக்கான ஆங்கிலப் பயிற்சி**
- 3 ஆம் வகுப்பு New Method Seat Work 2-50
  - 4 ஆம் வகுப்பு New Method Seat Work 3-75
  - 5 ஆம் வகுப்பு New Method Seat Work 2-25
  - 6 ஆம் வகுப்பு New Method Seat Work 2-50
  - 8 ஆம் வகுப்பு New Method Seat Work 2-75

**காந்தளகம்**  
213, காங்கேசன் துறைமுகம், பாழ்ப்பாணம்.

## குடியரசுக் கட்சி வேட்பாளராக ரீகன்

[கொழும்பு] **அமெரிக்க தனியார் தேர்தலில் குடியரசுக் கட்சியின் வேட்பாளராக திரு. ரேனாக்கர் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்.**

நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற கட்சி மாநாட்டில் இவரது தேர்வுக்கு ஆதரவாக உறுப்பினர்கள் ஆரவாரம் செய்தனர்.

இவர் அமெரிக்காவின் முன்னாள் அமைச்சராக இருப்பதால் (க.க.)

## தொழில்நுட்பக் கல்வியில் வைத்தீஸ்வரா புதுமுயற்சி

[பாழ்ப்பாணம்] **வைத்தீஸ்வரா** கல்வித் துறையில் ஒரு முக்கியமான புதுமுயற்சி தொழில்நுட்பக் கல்வி முறையை அமுல்படுத்த முன்

## இந்திய - இலங்கை கலைஞர்களின் இரச

[பாழ்ப்பாணம்] **இந்திய இலங்கை இரச** கலைஞர்கள் இணைந்து கலாச்சாரப் பரிமாற்றம் மேற்கொண்டனர். இலங்கை கலைஞர்கள் இந்திய கலைஞர்களை சந்தித்து கலாச்சாரப் பரிமாற்றம் மேற்கொண்டனர்.

## வைத்தீஸ்வரா மரதன் ஓட்டம்

[பாழ்ப்பாணம்] **வைத்தீஸ்வரா** கல்வித் துறையில் ஒரு முக்கியமான புதுமுயற்சி தொழில்நுட்பக் கல்வி முறையை அமுல்படுத்த முன்

## புதிய ஆசிரியர் சங்கம் தோன்றும்?

[கொழும்பு] **புதிய ஆசிரியர் சங்கம்** தோன்றும்? தமது ஆசிரியர் சங்கம் அமைப்பதில் ஆர்வம் காட்டும் ஆசிரியர்கள் சேர்த்துக் கொள்ளும் முயற்சி எடுக்கப்படுகிறது.

## பாக். - இந்திய பேச்சில் ஆகாஷாகி திருப்தி

[பாழ்ப்பாணம்] **பாக். - இந்திய பேச்சில்** ஆகாஷாகி திருப்தி. இந்தியாவுடனான தொடர்புகள் மேலும் வலுவடைந்துள்ளன.

## திட்டமிட்டபடி...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] **திட்டமிட்டபடி...** அரசாங்கம் திட்டமிட்டபடி நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகிறது.

## மிருகவில்...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] **மிருகவில்...** மிருகவிலை குறைக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.

## அசமந்த அதிகாரிக்கு பிரதமர் கடிதம்

[கொழும்பு] **அசமந்த அதிகாரிக்கு** பிரதமர் கடிதம். பிரதமர் அசமந்த அதிகாரிகளுக்கு கடிதம் எழுதினார்.

## புதிய யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் அதிகாரி

[பாழ்ப்பாணம்] **புதிய யாழ்ப்பாணம்** பொலிஸ் அதிகாரி. புதிய பொலிஸ் அதிகாரி நியமிக்கப்பட்டார்.

## தேயிலை விற்பனைக்கு யடமகாணத்தி விதி

[பாழ்ப்பாணம்] **தேயிலை விற்பனைக்கு** யடமகாணத்தி விதி. தேயிலை விற்பனைக்கு யடமகாணத்தி விதி.

## மக்கினென் டிராவல் சேர்வீஸ் (இலங்கை) லிமிடெட்.

**MACKINNON TRAVEL SERVICE (Ceylon) LTD.**  
தங்கையின் ஸ்தாபனத்தை பாழ்ப்பாணத்தில் 8, பருத்தித்தேயுறை வீதி, பாழ்ப்பாணம். என்ற விலாசத்தில் திறவி இயங்கி வருகிறது.

இங்கு ஃ உலகின் எப்பகுதிக்கும் விமான டிக்கெட் ஃ அமெரிக்கன் எக்ஸ்பிரஸ் டிராவலர்ஸ் செக் ஃ சுற்றுலாக்கள் ஃ பாஸ்போர்ட்

இப்படி எவ்வாறானாலும் கொடுக்கப்பட்டு செலவாகியால் ஒழுக்கிய செய்து கொடுக்கப்படும். உடனடி பிரயாண ஒழுக்கியை மக்கினென் டிராவல் சேர்வீஸ் (இலங்கை) லிமிடெட் ஸ்தாபனத்திடம் ஒப்படைக்கவும்.

மக்கினென் டிராவல் சேர்வீஸ் (சிலோன்) லிமிடெட், 8, பருத்தித்தேயுறை வீதி, பாழ்ப்பாணம், த.பெ. எண். 92; தொலைபேசி: 8154. பயணம் உகிசனது! சென்னையாசிரியர் குழுவுக்கு எகிசனது

## அரசாங்க அச்சகத்தில் வெளிநடப்பு

[கொழும்பு] **அரசாங்க அச்சகத்தில்** வெளிநடப்பு. அரசாங்க அச்சகத்தில் வெளிநடப்பு.

## 6 பேர் கைது

[கொழும்பு] **6 பேர் கைது**. 6 பேர் கைது செய்யப்பட்டனர்.

## அரசாங்க அச்சகத்தில் வெளிநடப்பு

[கொழும்பு] **அரசாங்க அச்சகத்தில்** வெளிநடப்பு. அரசாங்க அச்சகத்தில் வெளிநடப்பு.